

**О.Н. Колчина** (Нижний Новгород, Россия)  
Национальный исследовательский университет  
«Высшая школа экономики»  
[on-kolchina@yandex.ru](mailto:on-kolchina@yandex.ru)

## КОГНИТИВНЫЙ ТЕРМИН *КОНЦЕПТ* В СОВРЕМЕННОМ РОССИЙСКОМ ПОЛИТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ

В современном русском языке наблюдается тенденция пополнения общекнижной лексики за счет терминов. Терминосистема когнитивной лингвистики также может стать источником новых лексических средств русского языка. Цель данного исследования - проследить семантические особенности употребления лексемы *концепт* в современных российских политических публикациях. В статье анализируются найденные путем сплошной выборки контексты употребления лексемы, фиксируются возможные семантические сдвиги в ее значении.

*Ключевые слова:* когнитивная терминосистема, термин, политический дискурс, семантика, сема, концепт.

Одна из современных языковых тенденций в развитии современного русского литературного языка в настоящее время – проникновение терминов из определенного стиля в другие книжные стили и пополнение таким образом общекнижной лексики русского языка. Когнитивная терминосистема, развиваясь за счет исконной лексики (например, термины *знание, сознание, восприятие, память* и др. См. об этом Романова, Колчина 2022: 972-988), в свою очередь может стать источником книжной лексики современного русского языка.

Рассмотрим данный процесс на примере употребления когнитивного термина *концепт* в политическом дискурсе современной России. Выбор термина обусловлен его широкой употребительностью в когнитивных исследованиях. По данным корпуса, созданного на основе статей, посвященных проблемам когнитивной лингвистики, этот термин находится на втором месте по распространенности, абсолютное употребление термина – 4788 вхождений [Романова, Колчина, Куликова, Хоменко 2022: 88], следовательно, можно предположить выход данной лексемы за пределы научного дискурса.

«Краткий словарь когнитивных терминов» под общей редакцией Е.С. Кубряковой определяет *концепт* как «термин, служащий объяснению единиц ментальных или психических ресурсов нашего сознания и той информационной структуры, которая отражает знание и опыт человека; оперативная содержательная единица памяти, ментального лексикона, концептуальной системы и языка мозга (*lingua mentalis*), всей картины мира, отраженной в человеческой психике» [КСКТ 1996: 90]. Этимология сближает лексемы *концепт* (латинского происхождения) и *понятие* (исконно русского происхождения). В «Проектном словаре-справочнике когнитивных терминов» приводится целый ряд синонимов: *смысл, ментальные репрезентации категории, единица сознания, ценностно нагруженная единица, единица ментального лексикона, ментальная репрезентация категории, формат знания, единица оперативной памяти, квант знания, единица культуры* [Романова, Колчина, Куликова, Хоменко 2022: 88]. Общая сема у данных синонимов – ‘отнесенность к ментальной сфере человека’.

В «Новом словаре иностранных слов» *концепт* – это замысел, идея, лежащая в основе научного построения [Захаренко, Комарова, Нечаева 2003]. Среди толковых

словарей русского языка лексему *концепт* фиксируют только «Толковый словарь русского языка» Д.Н. Ушакова и «Большой толковый словарь русского языка» С.А. Кузнецова, дефиниции схожи: ‘понятие’, ‘представление’ [ТСУ 1935-1940; БТС 2000: 454], хотя в «Толковом словаре русского языка» Д.Н. Ушакова слово имеет помету – «филос.». Итак, можно сделать промежуточный вывод, что в русском языке слово *концепт* бытовало уже в начале XX века, но ограниченно: в терминосистеме философии, и появилось снова уже в 2000-х гг.

Обращение к текстам политической направленности объясняется близостью их авторов элитарному типу речевой культуры, по мнению В.И. Карасика [Карасик 2002: 12], что подразумевает образованность, интеллектуальность, высокий уровень культуры, как общей, так и речевой [Сиротинина 2001]. Следовательно, для речи политика, в том числе письменной, должна быть характерна ориентация на демонстрацию высокого интеллектуального уровня, что реализуется в использовании книжной лексики в официальных выступлениях, публикациях.

В качестве материала исследования были взяты новостные и аналитические статьи, размещенные на официальных сайтах разных политических партий России, которые зарегистрированы на сайте Министерства юстиции Российской Федерации (см. <https://minjust.gov.ru/ru/pages/politicheskie-partii/>). Общее число текстов, собранных в коллекцию, – 160 (коллекция размещена на сайте НИУ ВШЭ <https://nnov.hse.ru/human/linguistics/slovar/publ/>); они были опубликованы в период 2010 – 2021 гг. Лексема *концепт* употребляется в 13 статьях.

Анализ данных словоупотреблений показал следующие смысловые оттенки слова *концепт*.

В ряде статей лексема употребляется в значении, зафиксированном в «Толковый словарь русского языка» Д.Н. Ушакова и «Большом толковом словаре» С.А. Кузнецова, – ‘общее понятие, общая идея’, ‘представление’. Ближайшие контексты: *проработывать концепт, концепт работы, посмотреть представленный концепт, разработанный концепт, концепт становления демократии*. Например: «Хочу обратить ваше внимание, что мы представляем вам наше видение, **концепт** работы Партии по поддержке ваших инициатив. Прошу вас после нашей встречи посмотреть представленный нами **концепт** и, как профессионалы своего дела, внести свои замечания и предложения по работе данного проекта. Все предложения будут тщательно проанализированы до официального утверждения проекта на Президиуме Генсовета Партии» («Единая Россия» запускает новый проект по поддержке региональных НКО 13.08.2018 г. [https://er.ru/activity/news/edinaya-rossiya-zaruskajet-novuj-proekt-po-podderzhke-regionalnyh-nko\\_170586](https://er.ru/activity/news/edinaya-rossiya-zaruskajet-novuj-proekt-po-podderzhke-regionalnyh-nko_170586)). В цитированном отрывке анализируемое слово употребляется в значении ‘идея’, т.к. имеет контекстуальный синоним видение в значении ‘восприятие, представление’, сочетание с лексемами *работа, представленный* подтверждает этот вывод.

Лексема *концепт* может иметь отыменные определения: *цивилизационный концепт, бесконечные концепты, концепт-проект*: «Об этом сообщила вице-премьер Татьяна Голикова на открытии в Государственной Думе выставки победителей конкурса **концепт-проектов** домов для пожилых людей» (Голикова Т.А. Бюджет выделяет 41,7 млрд рублей на модернизацию домов престарелых 19.09.2019 г. <https://er.ru/activity/news/byudzhzet-vydelyaet-417-mlrd-rublej-na-modernizaciju-domov-prestarelyh-golikova>). В этом случае наблюдается сдвиг в семантике слова в сторону гипонимии, т.к. оно обозначает уже не общее понятие, а конкретные разработки некоторой идеи.

Также данная лексема приобретает антоним: *серьезный концепт – общие слова: «Там есть концепт, причем серьезный, не общие слова»* (Политики и эксперты: Путин избавляет Россию от социальных и политических стрессов 23.01.2012 г. [https://er.ru/activity/news/politiki-i-eksperty-putin-izbavlyayet-rossiyu-ot-socialnyh-i-politicheskikh-stressov\\_72506](https://er.ru/activity/news/politiki-i-eksperty-putin-izbavlyayet-rossiyu-ot-socialnyh-i-politicheskikh-stressov_72506)). Противопоставление в настоящем контексте также свидетельствует о сдвиге в семантике: хотя исходное общезыковое значение ‘общее понятие’, предпочтительными оказываются конкретные идеи, что выражено при помощи прилагательного *серьезный*, значения которого содержат семы ‘вдумчивый’, ‘значительный’, ‘заслуживающий внимания’ [МАС 4: 84].

В одном контексте лексема *концепт* реализует значение, как представляется, близкое терминологическому. Ближайший контекст включает слова *ценностный, ценности* в значении ‘предметы, явления, важные для культуры, духовной жизни народа’ [МАС 4: 640]: *«Все включено в определенный ценностный концепт, подчеркнуты традиционные ценности – семья, необходимость сохранять те институты, которые пользуются доверием общества»* (Орлов Д.И. Путин дает ответ на конкретные запросы граждан – политолог 12.12.2013 г. <https://er.ru/activity/news/putin-daet-otvet-na-konkretnye-zaprosy-grazhdan-politolog>). Т.к. терминологически *концепт* связан с обозначением работы сознания, отражающего знание и опыт человека, то в данном случае происходит пересечение общезыкового и терминологического значений лексем в семе ‘духовная жизнь’, подразумевающей знание и опыт человека как представителя какого-либо народа. Когнитивный термин выступает в более обобщенном значении – ценностная информация, но связь с семой ‘ментальная сфера человека’ прослеживается достаточно ясно.

Подводя итоги, можно сделать следующие выводы о семантике слова *концепт* в современном российском политическом дискурсе:

1. Лексема в большей части контекстов употребляется в общенародном значении ‘понятие’, ‘идея’. Однако можно отметить активизацию данного слова, вызванную как распространением когнитивных исследований, так и, возможно, влиянием английского языка, в котором слово *concept* имеет то же значение [CD].
2. В политическом дискурсе происходит сужение значения указанной лексемы: ‘конкретная идея’, ‘разработка’.
3. Одно из словоупотреблений близко к терминологическому, называя часть / единицу духовного опыта человечества.

Таким образом, можно говорить о начальном этапе проникновения когнитивного термина в политическую речь, что, возможно, приведет к его более широкой известности и употребительности в книжной речи вообще.

### Словари

Большой толковый словарь русского языка. / Сост. и гл. ред. С.А. Кузнецов. СПб.: «НОРИНТ», 2000.

Захаренко Е.Н., Комарова Л.Н., Нечаева И.В. Новый словарь иностранных слов: 25 000 слов и словосочетаний. М.: «Азбуковник», 2003.

Краткий словарь когнитивных терминов / Е.С. Кубрякова, В.З. Демьянков, Ю.Г. Панкрац, Л.Г. Лузина; Под общ. ред. Е.С. Кубряковой. М.: Филол. фак. МГУ, 1996.

Словарь русского языка: в 4-х т. / АН СССР, Ин-т рус. яз.; Под ред. А.П. Евгеньевой. М.: Русский язык, 1985-1988. Т.4.

ТСУ – Толковый словарь русского языка / Под ред. Д.Н. Ушакова. М.: Гос. ин-т «Сов. энцикл.» ОГИЗ; Гос. изд-во иностр. и нац. слов., 1935-1940. (4 т.).

CD – Cambridge Dictionary URL:  
<https://dictionary.cambridge.org/ru/%D1%81%D0%BB%D0%BE%D0%B2%D0%B0%D1%80%D1%8C/%D0%B0%D0%BD%D0%B3%D0%BB%D0%B8%D0%B9%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9/concept>.

### Литература

*Карасик В.И.* Языковой круг: личность, концепты, дискурс. Волгоград: Перемена, 2002.

*Романова Т.В., Колчина О.Н.* Русскоязычные когнитивные термины как результат интегративных процессов в научном дискурсе // Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика. 2022. Т. 13. № 4. С. 972-988.

*Романова Т.В., Колчина О.Н., Куликова В.А., Хоменко А.Ю.* Проектный словарь-справочник когнитивных терминов: Учебное пособие/ Под общей редакцией Т.В. Романовой. Нижний Новгород: ДЕКОМ, 2022.

*Сиротинина О.Б.* Элитарная речевая культура и хорошая речь // Сиротинина О.Б., Кузнецова Е.В., Дзякович Е.В. и др. Хорошая речь. Коллективная монография. Саратов: Саратовский национальный исследовательский государственный университет им. Н.Г. Чернышевского, 2001. С. 222-228.

*O.N. Kolchina (Nizhny Novgorod, Russia)*

*National Research University Higher School Of Economics*

## COGNITIVE TERM CONCEPT IN MODERN RUSSIAN POLITICAL DISCOURSE

In modern Russian, there is a tendency to replenish the general vocabulary at the expense of terms. The term system of cognitive linguistics can also become a source of new lexical means of the Russian language. The purpose of this study is to trace the semantic features of the use of the concept lexeme in modern Russian political publications. The article analyzes the contexts of the use of the lexeme found by the method of continuous sampling, fixes possible semantic shifts in its meaning.

*Key words:* cognitive term system, term, political discourse, semantics, seme, concept.

*Н.И. Комкова (Тула, Россия)*

*Тульский институт управления и бизнеса имени Н.Д.Демидова  
lingvo\_2012@mail.ru*

## ЛЕКСИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА РЕПРЕЗЕНТАЦИИ КОНЦЕПТА ПУТЬ В ПРОЗЕ Б.В. ШЕРГИНА

Статья посвящена изучению концепта ПУТЬ как семантически значимой части концептосферы Б.В. Шергина в целом. На материале прозы разных лет выявлено, какие лексемы участвуют в репрезентации концепта, как они отражают философское осмысление жизненного и нравственного пути человека с его заблуждениями и подвигами, поражениями и победами.

*Ключевые слова:* концепт ПУТЬ, лексема, концептосфера, язык писателя, язык поморов, художественный текст, когнитивный подход к языку.

С позиции когнитивной лингвистики основополагающим элементом любого произведения всегда выступает концепт, представляющий собой сопряженность эквивалентных элементов [Комкова 2021: 98]. Для рассмотрения концептосферы как целостного объекта текста художественной литературы необходимо изучить каждый